

# 謹賀新年



I  
Vol.  
70

2011  
平成23年

広報あかぎ

## contents

町長・町議会議長年頭のあいさつ	2~3
叙勲受章・総務大臣表彰ほか	4~5
町議会12月定例会	6~7
地域活動総合支援センター竣工ほか	8~10
シリーズ「健康のひろば」	11
あがスポーツ&カルチャー	12~13
あがまち地域ニュース	14~16
確定申告のお知らせ・各種お知らせ	17~25
行政区紹介	26
1~2月カレンダー	27

\*再生紙を使用しています。

● ●  
発行者  
日

阿平  
賀成  
町23  
役年  
場1月  
企画  
観光  
課企画係  
URL http://www.town.naga.niigata.jp  
FAX 025-476-6029

## 阿賀町の人口(12月20日現在)

■ 男	6,644人
■ 女	7,141人
■ 合計	13,785人
■ 世帯数	5,132世帯

## 12月の異動(12月1日~20日)

■ 転入	9人
■ 転出	16人
■ 出生	6人
■ 死亡	16人

阿賀町の郷土資料

No.5



高さ 左:11cm(現存部) 右:6.5cm(同)

柔らかな曲線を描く胴部に注ぎ口のついた、縄文時代の「注口土器」。現代の土瓶とよく似たかたちで、液体を注ぐための土器であったことは間違ありません。とても丁寧な作りで、中にいる液体の量は少ないので、儀式の場で大切なお酒やクスリを入れるのに使われた容器であったと想像されます。

冠婚葬祭やムラのお祭りなど人生や生活の節目に、皆で共に食べ、飲む。その場には今も昔も特別なうつわが使われました。

## 縄文時代の土瓶

### ■資料の概要

遺跡名：狐窪遺跡（柄堀区）

資料名：注口土器

時代：縄文時代後期  
(約4千5百~3千2百年前)

保管：阿賀町郷土資料館

## 思い出の広報紙

～その時あなたは？～



昭和62年1月号の広報「みかわ」。表紙の写真は、谷沢区待望の谷沢新橋が完成し渡り初め式が行われた様子。また、この年、5シーズン目を迎えた「三川・温泉スキー場」のメインゲレンデにナイター施設が完備されました。

世界では、ニューヨーク株式市場で株価が大暴落し、世界同時株安となりブラックマンデーと呼ばれました。国内では、NTT株の上場や、国鉄が分割民営化されることにより、JRのグループ会社7社が発足しました。また、モーターレースの最高峰であるF1世界選手権では、中嶋悟が日本人初となるF1フルタイム参戦を果たしました。書籍では、俵万智の『サラダ記念日』や村上春樹の『ノルウェイの森』などがベストセラーになりました。

この年の流行語は「朝シャン」

## 各支所の問い合わせ先

支所名	行政係	振興係
鹿瀬支所	☎ 92-3330	☎ 92-3332
上川支所	☎ 95-2211	☎ 95-3740
三川支所	☎ 99-2311	☎ 99-2311

新年あけましておめでとうございます



阿賀町は合併して間もなく6年を経過しようと  
しております。この間地域間の融和を図りながら合併  
してよかつたといわれる町づくりにまい進してま  
いったところです。

しかし、阿賀町を取り巻く経済状況は大変厳し  
い現状と推察しております。特に雇用不安は解消され  
る状況にはありません。

国では、経済対策の第一次補正予算を決定し、  
阿賀町にも交付決定がなされたところであります  
が、町経済にとつては少なからず効果のある、希  
望がもてるものと思つております。

今、阿賀町議会は議会基本条例の制定を目指し、  
活力ある議会とするべく改革を推進しております。  
町民各位からのご意見を伺いながら、町民の声  
が町政に反映されるよう、町民各位と議会は常に  
対話をし、町発展のため努力する取り組みをして  
まいる所存です。

議会基本条例は、議会の活性化と町民皆様が議  
会に関心をもつて頂くこと、議員がどのような活



長議會町賀阿

新年あけまして  
おめでとうござい  
ます。

動をしているかを町民皆様へ報告することなど  
を主として、町民が主役の町政にするために制定  
する条例です。

議会は皆様の負託に応えるため改革を進めてま  
りますのでご指導、ご支援を賜りますようお願  
い申し上げます。

議会は、明日の阿賀町をユートピアにするため  
に必要な施策の展開を図り、地域雇用確保につな  
げていくことが大事と思っています。

子育て支援策や高齢者対策だけでなく、若者が  
元気あふれるまちづくりを推進していかなければ  
いけません。元気でいる、元気のまちづくりを進めていきたいと強く思っています。

内には多くの文化芸術団体やアボリツ团体が活躍し、大きな成果を上げられています。特にボート競技では、阿賀町の知名度向上に大きく寄与し、著しい活躍をされています。阿賀町では、自然豊かな環境の中で教育された子供たちが活躍し、成長していることも見過ごさないでほしいと思います。

子供は宝であること、将来はノーベル化学賞を受賞された鈴木先生や根岸先生のような卓越した人材が、この阿賀町から輩出されることを期待したいと思います。

夢は叶うものと信じ、あすの阿賀町のため皆様とともに明るい年にしてまいりましょう。皆様の益々のご健勝とご多幸をお祈りいたしまして新年のごあいさつといたします。

昨年は、阪神淡路大震災から15年、また本県の中越沖地震から3年を経て復興から進展の時代に移行しつつあった年明け早々の13日にハイチ共和国の大震災の一報があり、またしても自然の脅威を目の当たりにする幕開けとなりました。

また、尖閣諸島と北方4島問題、南北朝鮮の関係悪化などわが国の外交においても重要な転機を迎える年となりました。

本県におきましては、59豪雪以来26年ぶりの大雪で始まつた昨年は観測史上初の酷暑が初秋まで続き、その影響を受けた県産米は1等米が21・4%と過去最低値となり、加えて野菜類全般の成育不順、またTPP論議などとあいまつて農家を取り巻く厳しい環境が浮き彫りになる年でもありました。

本町では、情報の共有化を目指し4月から情報ネットワークの本格稼働を実施いたしました。できる限り多くの皆様に迅速に、そして的確に有効な情報提供をしてまいると同時に内容の充実に向



阿賀町長  
神田敏郎

新年あけましておめでとうござります。はじめに、昨秋は皆様の温かいご支援とご協力を賜り再度阿賀町政を担うこととなりましたことに深く御礼申し上げます。

く、本町の発展のたしてまいる所存であ

本年は、二酸化炭素の吸収を森林等に求めると同時に、豊かな自然の象徴である里山を守り、維持するためには木質バイオマスの生産、消費のサイクル化を試行してまいります。それが町内における雇用の創出につながるよう最大限の努力を重ねてまいります。

また、一方の柱である「活力ある長寿社会の実現」に向けては、高齢者施策が枢要となつてまいります。町の現状と将来を微細に見通しながら機敏に臨機な施策を開拓していくとともに介護や医療サービス、また関連施設等の充実を目指してまいります。しかし、最も肝心なことは、ご高齢の皆様が日々を活き活きとして生活していくことが真の活力ある町づくりには不可欠であると考えているところであります。この町に住んで本当によかつたと実感できる阿賀町とすべく、今後も皆様のご意見を拝聴しながら町行政を推進してまいります。

結びに、皆様のご健勝とご多幸、そして本年も大いなる飛躍の一年となりますことを心よりご祈念申し上げますとともに、町政の発展と充実のために一層のご支援とご協力を賜りますようお願ひ申し上げまして年頭のご挨拶といたします。

# 第26回 雪シンポジウム in 阿賀町 —地域資源の活用と高齢化集落—

「安全で安心した生活が送れる雪国のあり方」と「地域活性化」を探るきっかけとして、阿賀町と日本雪工学会上信越支部の共催で本シンポジウムを次のとおり開催しますので、ぜひご来場ください。

◆開催日時 1月26日(水) 午後1時20分開会(午前11時45分受付開始)

◆会場 上川会館

◆内容

◎パネルディスカッション

第1セッション『高齢化集落と雪対策』

第2セッション『阿賀町の地域資源の発掘と活用』

◎特別講演

『雪国における安全安心な地域づくり』

国土交通省北陸地方整備局企画部長 小池幸男 氏

◎交流会 (3,500円)

◆参加費 無料(交流会以外)

◆申し込み及び問い合わせ先 町役場 企画観光課 ☎ 92-3114

## 地域の活性化に期待 ~集会施設竣工~

集落集会施設整備事業として建設が進められてきた、西会館(津川地域)と、小手茂公民館(上川地域)がこのほど完成しました。各施設が竣工したことにより、今後は自主的な地域づくり活動、集落機能の維持・強化が期待されます。



西会館



小手茂公民館

## 阿賀町議會議員 波田野哲夫さん ご逝去

阿賀町議會議員の波田野哲夫さん(向鹿瀬区)が12月9日(木)にご逝去されました。

波田野さんは、昭和55年4月から平成17年3月まで、旧鹿瀬町議會議員を7期25年間の長きにわたり務められ、この間、議長及び副議長の要職を歴任されました。

また、平成17年5月、阿賀町議會議員に当選し、産業建設常任委員や総務文教常任委員、議員定数に関する特別委員会委員長として、議員定数の削減の実現や阿賀町の発展と町民生活の向上に多大な貢献をされました。謹んでご冥福をお祈りいたします。

## 総務大臣表彰



長谷川豊衛さん  
(平堀区)が総務大臣より表彰されました。

長谷川さんは、平成5年に津川町選挙管理委員会委員に就任し、以来現在に至るまでの

17年11か月の長きにわたり在職し、特に平成13年1月から平成17年3月までと平成17年5月から現在は、委員長として多くの国、県、町政の選挙にあたり、厳正かつ迅速な執行に取り組み、第22回参議院議員通常選挙においてもその職務に精励し、公正な選挙の管理、執行に尽力した功績によるものです。

## 功労功績をたたえて ～叙勲受章～

齋藤 政一さん

瑞宝双光章

齋藤政一さん(九島区)の長年にわたる消防活動の功績に対し、瑞宝双光章が授与されました。

齋藤さんは、昭和13年1月7日に上条村警防団員として入団以来、平成3年3月に退団されるまで、53年3か月の長きにわたり献身的に消防活動に精励されました。

この間、自身の指導力、行動力をもって団員の統率にあたり消防団幹部を歴任し、昭和57年8月から8年8か月、重責である上川村消防団長として住民の生命、財産を守るために崇高な使命感のもと日々尽力され、消防活動に多大な功績をあげられました。

齋藤さんは、平成22年8月30日にご逝去されました。謹んでご冥福をお祈りいたします。

## 阿賀津川中学校が全国野生生物保護実績発表大会で褒状受賞

第45回全国野生生物保護実績発表大会が11月29日、東京・霞ヶ関中央合同庁舎で開催され、阿賀津川中学校が財団法人日本鳥類保護連盟会長褒状を受賞しました。

この大会は、環境省と財団法人日本鳥類保護連盟が主催し、全国の小学校・中学校・高等学校・一般団体が野鳥をはじめとする自然・野生生物に親しむ活動を通して、自然保护の精神を養うとともに、野生生物保護活動の実績を発表することを目的として開催されているものです。

阿賀津川中学校は、9月の新潟県予選で金賞を受賞し、県の代表として推薦され、47都道府県から推薦された各学校の中から、書類による厳正な一次審査の結果、全国大会に出場することができる10校に選出されました。



発表した土屋知美さん(写真右から2番目)と渡部瑞季さん(写真右から3番目)

発表大会では「自然から学ぼう～身近な宝物発見～」と題して、昨年発足した生徒会組織「自然科学委員会」のメンバー16人が、日頃取り組んでいる野鳥保護活動や野生生物及び植物の生態などの自然観察会の内容と成果について、同委員会委員長の土屋知美さん(3年生)と副委員長の渡部瑞季さん(3年生)が多数の関係者や見学者の見守る中、観察記録と調査結果を基にして発表しました。

## 町議会12月定例会



# 議会の動き

町議会12月定例会が12月14日(火)から16日(木)まで町議会議場で開催され、平成22年度一般会計及び特別会計補正予算をはじめとする14案件が可決されました。

冒頭、神田町長から行政報告がありましたので、抜粋してお知らせします。

## 行政報告（抜粋）

### 平成23年度予算編成

町の財政状況は、これまでの情報ネットワーク整備をはじめ、小中学校の大規模改修、斎場整備といった大規模事業の実施により、地方債残高が過去最高に膨らんでおり、この将来負担の圧縮が課題となっています。

合併特例期間も残すところ4年となり、将来の阿賀町を左右する重要な期間であることから、引き続き「中長期的な財政健全化の礎の構築」を基本方針とし、限られた財源の中で効率的に事業展開ができるよう努めます。

### 雪シンポジウムの開催

毎年、新潟県内で開催される雪シンポジウムは、今回で26回目を迎えます。

## 除雪関係

### 本年度の除雪計画延長は、約280km、消雪・融雪延長約32km、凍結防止剤散布延長約29kmとなっています。町では、国・県など関係機関と協力しながら、冬期間の道路交通確保に努めます。

## 国道関係

国土交通省が行つております「揚川改良」につきましては、「新揚川トンネル」の新潟県側出口工事の一部が8月3日に、「白川橋」の工事が9月14日に発注され、平成24年度供用開始を目指して工事が進められています。

## 下水道事業

加入促進対策として、八ツ田・八木山区で下水道訪問督励調査を実施しました。調査の結果、高齢化等による経済面、後継者問題を声にする方が非常に多く、これらの状況を鑑み積極的に加入促進を進めるだけではなく、家族帰省時などの折を見て説明を行い、柔軟な下水道加入促進活動を実施します。引き続き、適切な事務執行と加入促進等による経営の健全化を図り、安定した下水道運営に努めます。

## 学校教育関係

三郷小学校屋内体育館及び西川小学

校の耐震補強並びに大規模改修工事に

間であることから、引き続き「中長期的な財政健全化の礎の構築」を基本方針とし、限られた財源の中で効率的に事業展開ができるよう努めます。

## 社会教育関係

9月に千葉県香取市小見川ボート場を会場に開催された、第65回国民体育大会ボート競技において、阿賀黎明高等学校ボート部の選手が、少年女子の部シングルスカル及び舵手付きクオドルプル競技でそれぞれ準優勝に輝きました。

また、成人女子シングルスカル競技の部においても、同校の卒業生が準優勝に輝くなど、新潟県選手団は他県の強豪クルーと激戦を繰り広げ、皇后杯も4位入賞となりました。

## 消防関係

火災関係では9月以降11月末現在、建物火災が3件発生しています。これから本格的な冬を迎え、ストーブ等の火の取り扱いには十分注意いただきよう、町民の皆さんに広報等を通じて火災予防を呼びかけてまいります。

救急関係では、11月末現在946件で、昨年同月比較では93件の増となっています。救助関係については、9月以来の取扱いは7件で、このうち遭難、捜索活動が3件、交通事故による救助活動が4件発生しています。今後も有事即応体制に備え、体力及び技術の向上を努めます。

# 主な案件

### ●平成22年度阿賀町一般会計補正予算(第4号)

歳入歳出補正予算額 ..... 2億2,760万2千円  
歳入歳出予算総額 ..... 129億7,733万4千円

### ●平成22年度阿賀町国民健康保険特別会計補正予算(第3号)

歳入歳出補正予算額 ..... ▲10万3千円  
歳入歳出予算総額 ..... 18億1,582万3千円

### ●平成22年度阿賀町介護保険特別会計(保険事業勘定)補正予算(第3号)

歳入歳出補正予算額 ..... 42万6千円  
歳入歳出予算総額 ..... 20億6,149万1千円

### ●平成22年度阿賀町診療所特別会計補正予算(第3号)

歳入歳出補正予算額 ..... 233万円6千円  
歳入歳出予算総額 ..... 2億7,523万1千円

### ●条例の制定

・阿賀町社会福祉推進基金条例の廃止について

・阿賀町国際交流基金条例の廃止について

### ●条例の制定

・阿賀町過疎地域自立促進基金条例の制定について

### ●地域活動総合支援センター竣工

このたび、センター建築本体及び外構舗装工事が完成し、12月26日に竣工式を執り行いました。この施設は、障害者の自立に向けた各種活動を始め、地域住民の集会所や放課後児童クラブなど、多様な機能を併せ持つ施設となっています。

10月から11月末までの間に、町内外から240名の受験申し込みがあり、10月31日に阿賀黎明中・高等学校において「基本コース」の試験を実施しました。実際の受験者は232名で、約3分の2が町民、3分の1が町外の方も4位入賞となりました。

## 商工関係

プレミアム商品券の発売については、販売額5千万円、プレミアム率20%で1千万円、合計6千万円分を、10月31日と11月1日の2日間にわたり東蒲原郡商工会振興協議会で発売し、11月4日までに完売しました。地元の商店等で利利用することにより、地元商工業活性化につながることを期待しています。

## 林政関係(熊)

夏の猛暑により、平成22年産米の作柄については、本町が属する下越南では作況指数が99とやや不良となり、またJA新潟みらい出荷の一等米比率は30・6%と非常に低い状況でした。町では、猛暑等により農作物の被害を受けた農家へ、農業経営上必要となる資金の融資を受ける場合の利子補給を決定したところです。

で県外からの受験者もいました。また、年齢的にも小学生から、最高歳は92歳の方まで幅広く受験していただき、合格者は198名(合格率85%)、平均点は84点、満点合格者が2名いました。この検定を、街先案内人の養成につなげていく第一歩にしたいと考えています。

## 観光関係

「第2回阿賀町観光振興コンベンション」を、9月27日にふるさと交流川屋敷において開催しました。主に観光分野に携わる方が参加され、観光振興会場に実施します。「地域資源の活用と高齢化集落」をテーマに、初日はパネルディスカッション、特別講演を行い、2日目は冬の集落の様子や情報ネットワーク等を視察していただき、さまざまな意見交換から「安全に安心した生活が送れる雪国の姿」を探るきっかけとして、意義あるものにしたいと考えています。

## 農政関係

柄については、本町が属する下越南では作況指数が99とやや不良となり、またJA新潟みらい出荷の一等米比率は30・6%と非常に低い状況でした。町

# 地域活動総合支援センター竣工

## 阿賀町『民生委員・児童委員』の改選

～民生委員・児童委員は、地域の中で相談や支援を行います～

民生委員・児童委員の任期は3年で、平成22年度は一斉改選の年となっております。

12月9日、阿賀町公民館において「民生委員・児童委員退任式並びに委嘱状交付式」が行われ、厚生労働大臣の委嘱を受け、阿賀町長から感謝状と委嘱状が伝達交付されました。



委員(敬称略)		担当区域	委員(敬称略)		担当区域
氏名	住所		氏名	住所	
広瀬 夕美子	福取区	上川地域	清野 高男	栄区	長木区・払川区・栄区
渡邊 英子	八木山区		加藤 千恵	太田区	合川区・太田区・石畠区
遠藤のい	野村区		伊藤 サト	芹田区	小山区・芹田区・松ヶ丘地区・三階原区
杉崎 ヒサエ	平堀区		遠藤 英子	原区	小杉区・岩井田区・原区・高出区
杉原 紗子	平堀区		長谷川 栄一	八田蟹区	蝉区・漆沢区・八田蟹区
清野 さちえ	津川1区		長谷川 洋子	柄堀区	柄堀区・広瀬区
清野 真裕美	津川2区		清野 久雄	室谷区	樺山区・鍵取区・室谷区
佐藤 小百合	津川2区		渡部 初男	粟瀬区	粟瀬区・相高島区・安用区
長谷川 健	津川2区		三留朋一	小手茂区	明谷沢区・小手茂区・黒谷区
江川 美千子	津川4区		石川 健太	押出区	押出区・大尾区・黒倉区
小池 栄子	津川5区		石川 忠一	丸渕区	丸渕区・柴倉区・土井区
岡 孝	津川7区		清野 力男	中山区	中山区・東山区
村山 勝実	津川8区		土屋 はるい	上綱木区	上綱木区・下綱木区
清野 修二	上ノ山区		阿部 イツ子	新谷区	吉岐区・新谷区
倉橋 博光	津川12区		齋藤 孝一	細越区	行地区・細越区
阿部 尚平	小野戸区		坂井 政博	五十沢区	五十沢区
清野 ミヤ子	角島区		中島 頂子	白崎区	白崎区・川口区
佐藤 鐵男	京ノ瀬区		杉山 ケイ子	吉津区	吉津区・岩谷区
皆川 登美子	西区		佐久間 千代子	岡沢区	岡沢区・上島区
波田野 敏男	鹿瀬区	三川地域	神田 悅子	中ノ沢区	中ノ沢区
安藤 恒	鹿瀬区		佐久間 久子	谷沢区	谷沢区
波田野 正一	向鹿瀬区		長谷川 勝男	黒岩区	黒岩区
長谷川 恵子	向鹿瀬区		折笠 静子	小花地区	小花地区
阿部 博	深戸区		渡部 邦子	五十島区	五十島区
波田野 美佐子	水沢区		浅見 實	石戸区	石戸区・取上区
安藤 照容	夏渡戸区		清野 保	長谷区	長谷区
村岡 千昭	当麻区		川ノ口 敏子	熊渡区	熊渡区・釣浜区
長澤 優子	当麻区		板屋越 実	石間区	石間区
古山 征子	船渡区		青木 ヒデ子	あご野ニュータウン区	あご野ニュータウン区
伊藤 豊一	船渡区		中野 敬一	芦沢区	全区域
伊藤 佑子	麦生野区		大堀 きぬ	鹿瀬区	全区域
伊藤 光子	東岐区		池田 英明	柄堀区	全区域
長谷川 司	野中区		神田 より子	熊渡区	全区域
齋藤 尚三	九島区				
		主任児童委員			

平成22年11月30日付けで下記の方々が退任されました。大変お疲れさまでした。

(敬称略)

退任委員氏名(住所)			
五十嵐春美(八ツ田区)	齋藤 豊子(京ノ瀬区)	高松かよ子(水沢区)	石川 隆夫(東山区)
村山 リツ(津川1区)	江花 静雄(向鹿瀬区)	伊藤 和助(牧野区)	阿部 明夫(谷沢区)
杉崎千代子(津川2区)	長谷川正美(向鹿瀬区)	伊藤 征六(野中区)	清野 房夫(長谷区)
石井 光一(津川2区)	五十嵐静子(水沢区)	後藤 恒子(長木区)	石川 健一(石間区)
平塚 洋夫(津川6区)	渡部 悅子(徳瀬区)	清野 良枝(三階原区)	末武 義介(あご野ニュータウン)
小池 紀男(角島区)	眞田 良子(馬取区)	長谷川吉雄(原区)	和田みち子(谷沢区)



心や体に障害をお持ちの方への総合的な支援、共稼ぎ世帯などへの子育て支援、地域のコミュニティ活性化支援など、多目的な総合支援施設として津川地域の13区に建設しておりました。地域活動総合支援センター「たんぽぽ」がこのたび完成し、12月26日(日)に関係者が出席して竣工式が行われました。

相談会	場所	公開日時
障害をお持ちの方やご家族の為の相談会を当日行います。専門員が個別に別室で応じますので、ご希望があれば会場内の係員にお申し出ください。	旧法務局前通り、町営後地住宅前(旧つばき保育園跡地)	1月23日(日) 9時～16時

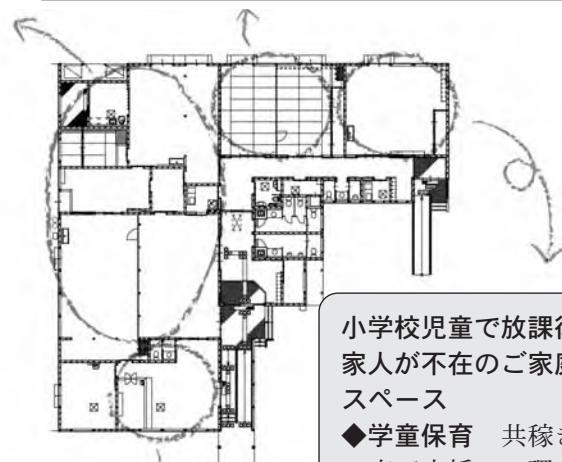
役場町民生活課または保健年金課にお尋ねください。

## 阿賀町地域活動総合支援センター「たんぽぽ」の概要

### 心や体に障害をお持ちの方のためのスペース

- ◆相談支援 相談支援専門員が障害者ご本人や保護者の各種相談に応じます。
- ◆生活介護 障害のある方の入浴・食事などの日常生活上の支援をします。
- ◆就労支援 一般の会社に就職が難しい障害者の方に就労の場を提供し、就職に向けた訓練を行います。(主に各種グッズ製作、役場関係の軽作業、工場からの組立作業受託など。)
- ◆日中活動 障害者の方が、いこいの場、交流の場として過ごせます。  
※いずれも日帰りサービスで、利用者の所得と希望サービスに応じて料金が決められます。(相談支援は無料ですので、まずはご相談ください。)

- ◆集会所 営業や酒宴など福祉施設になじまない使用目的以外であれば、町民どなたでも利用できます。会合やレクリエーション、趣味の会等、地域のコミュニティ活動の場として大いにご利用ください。



小学校児童で放課後に帰宅しても家人が不在のご家庭児童のためのスペース

◆学童保育 共稼ぎ世帯支援・子育て支援の一環として、小学校児童が放課後や夏休みなどに安全で健やかに活動できる場として、共同学習などを過ごします。

- ◆喫茶店 障害者の就労の場として営業します。住民の皆さんとの談話・小会合など、お誘い合わせの上ご利用ください。  
(※営業は4月からの予定です)

<学童保育の申し込み・問い合わせ先> 町役場 町民生活課 福祉係 ☎ 92-5761  
<上記以外の申し込み・問い合わせ先> 地域活動支援センター「たんぽぽ」 ☎ 92-2249

<問い合わせ先> 町役場 町民生活課 福祉係 ☎ 92-5761

# 禁煙 ~あなたはたばこと健康どちらを選びますか?~

## 1. たばこの害を知りましょう

たばこは図のように、さまざまな病気と深い関係があります。

### 注意!!

**妊婦さんがたばこを吸うとおなかの赤ちゃんにこんな影響があります。**

○低体重児が生まれやすい

両親が喫煙者の場合、非喫煙者に比べ2.4倍も高くなります！

○早産や流産の原因になる

○赤ちゃんの脳を傷つける恐れがある

血液や母乳を通してニコチンが赤ちゃんの血  
液中に入ります。ニコチンは脳にも大きなダメージを与えてしまいます!!

## 2. 禁煙の効果を知りましょう

禁煙することで以下のような効果があります。

20分後	血圧・脈拍・体温が正常値まで回復する
1日後	心臓発作の確立が下がる
2日後	嗅覚・味覚が改善する
2~3日後	ニコチンが体から完全に抜ける
3日後	気管支がゆるみ、呼吸が楽になる
2~3週間後	歩行が楽になる
1~9ヵ月後	せき、疲労感、息切れが減る
5年後	肺がんになる確率が半減する

## 3. 禁煙するためには

吸いたい気持ちをそらせることが効果的です。喫煙が生活のリズムになっていて、習慣的に吸ってしまうことも多いため、喫煙に結びつきやすい行動を避ける、喫煙の変わりになる行動をするなど、日常生活を工夫しましょう。



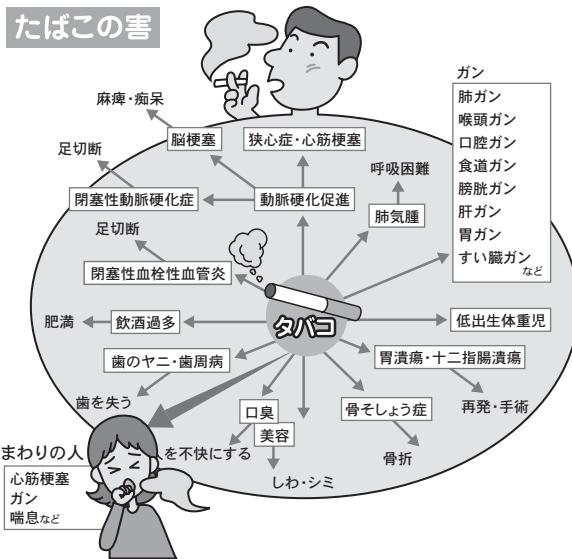
その他に・・・

禁煙治療には健康保険が使えます！

医療機関で保険による治療が受けられます。喫煙本数が多い方、過去に禁煙して禁断症状が強かった方等は、医師の指導を受けながら禁煙に取り組んでみましょう。

**自分の健康だけでなく、大切な人の健康もうばってしまったばこ・・・  
健康を守るために 始めましょう 煙のない生活を！**

<問い合わせ先> 町役場 保健年金課 健康推進係 ☎92-5763 保健師までご相談を  
禁煙支援サイト 禁煙マラソン <http://kinen-marathon.jp/>



### <お知らせ>

#### 県立津川病院

しばらくの間、  
麻酔科（ペインクリニック）は休診  
となります。

#### 上川診療所

1月から当面の  
間、火曜日が休診  
となります。  
(他の曜日は通常  
通り)

### ご苦労様でした 小川先生退職のお知らせ

阿賀町診療所医師の小川龍先生がこのほど退職されました。

小川先生は、平成17年4月の阿賀町誕生とともに、常勤の鹿瀬診療所所長として勤務され、鹿瀬診療所上川出張所の診療や県立津川病院の応援診療も兼務されておりました。

平成22年4月からは上川診療所（阿部昌洋所長）の診療業務に非常勤でご協力いただき、合併から現在に至るまで、巡回診療や訪問診療など「出向く医療」の実践によって多くの町民から親しまれ、町の地域医療の発展に尽力されました。

大変お疲れさまでした。



## 平成23年度 阿賀町国保 人間ドック健診申し込み開始

町では、平成23年度阿賀町国保人間ドック健診の申し込みを開始します。受診を希望される方は、早めにお申し込みください。

**■対象者** 健診受診日に阿賀町に住所があり、阿賀町国保に加入されている40~69歳（平成24年3月31日現在の年齢）の方

**■検査内容** 人間ドック健診（体力測定、身長・体重測定、血液検査、尿検査、胸部レントゲン検査、心電図検査、各種がん検診等）

**■健診実施日** 7月から8月の健診機関指定日

**■自己負担金** 21,000円

**■結果の返却** 健診結果は、町で実施する結果説明会で、保健師の保健指導を受けていただいた後にお返しします。結果説明会の日程は、後日郵送します。

**※注意事項** 人間ドック健診を受診される方は、阿賀町で実施する特定健康診査、各種がん検診を受診することはできません。

### 申し込み方法

人間ドック健診を希望される方は、申込期限2月28日(月)までに阿賀町役場保健年金課、各支所行政係(健診担当)へ申込書を提出してください。

「平成23年度阿賀町国保人間ドック健診についてのお知らせ・申込書」は、1月5日に「健康診査・各種がん検診世帯調査票兼申込書」と一緒に、全世帯に配布しておりますので、ご確認ください。また、阿賀町役場保健年金課、各支所行政係にも備えてあります。

お申し込みの際には、押印が必要となりますので、印鑑をお持ちください。

### 問い合わせ先

町役場 保健年金課 健康推進係 ☎92-5763 各支所 行政係(健診担当) ☎2881-



# あがスポーツ&カルチャー information

## 快挙!佐久間凪さん 空手世界大会優勝



佐久間 凪さん(新谷区)

12月11日(土)、12日(日)、ロシアのモスクワ市武道館において、2010全世界青少年空手道選手権大会が開催されました。この大会は、極真空手道連盟極真館ロシア支部の主催によるもので、日本代表として出場した三川中学校1年の佐久間凪さん(新谷区)が、12~13歳女子45kg以下の部で、見事、世界チャンピオンとなりました。

佐久間さんは、士衛塾の道場に週3回通っており、「本当にうれしい。練習はつらい時もあるけど、来年もロシアで優勝し2連覇したい!」と更なる目標に向かって練習に励んでいました。



道場での練習の様子

## 第6回阿賀町オープン卓球大会結果



(敬称略)	1位	2位	3位
一般男子A	横山俊樹	横山貴大	関仁
一般男子B	加藤匠	坂井偲	伊藤亮
一般女子A	横山由美子	土肥沙耶加	清野泉珠
男子・混合ダブルス	横山俊樹 横山由美子	横山貴大 江川啓一郎	関仁 伊藤良子
女子ダブルス	長谷川あかね 遠藤美覚	阿部怜奈 清野泉珠	土肥沙耶加 杉崎光

## 第19回 雪のカーニバル 2011

～主催 阿賀町教育委員会 主管 阿賀町体育指導委員協議会～

- 日 時 2月11日(祝日)  
受付 午前9時～ 開会式 午前9時30分～ 閉会式 午後1時予定
- 場 所 津川B&G海洋センター
- 内 容 各種レクリエーション(雪遊び)・餅つき(豚汁付き)・宝探しなど
- 参加資格 阿賀町民 先着250人
- 参 加 費 小学生以上 200円
- 申込方法 電話もしくはFAXで問い合わせ先までお申し込みください。
- 申込期限 1月31日(月)
- そ の 他 当日は内履きを持参してください。  
当日の天候によって内容を変更する場合があります。



### <申し込み先・問い合わせ先>

- ★町役場 社会教育課  
☎92-3333 FAX92-0083
- ★津川B&G海洋センター  
☎92-2771 FAX92-4494
- ★上川B&G海洋センター  
☎95-2288 FAX95-2068
- ★三川B&G海洋センター  
☎99-3671 FAX99-3855

## 混合ソフトバレーボール(秋季)大会結果

- 期 日 11月28日(日)
- 会 場 上川B&G海洋センター体育館
- 参 加 者 70名
- 大会結果
  - 優勝 DODONPA 2号
  - 第2位 DODONPA 1号
  - 第3位 ラッキーズ
  - 第4位 バボちゃん ワン



## ホッと一息ついてティータイム「茶道教室」～三川地区高齢者学級ふれあい学園～



11月24日(水)、行地区集会所において三川地区高齢者学級ふれあい学園「茶道教室」が開催されました。10名の方が参加され、白崎区の庄司道さんに丁寧に指導していただきました。

今回は、「お盆手前」の点て方を学習しました。お抹茶を棗(なつめ)から茶杓でお茶わんに取り、柄杓(ひしゃく)でお釜の湯を注ぎ、茶筅を振りました。鮮やかな濃緑色のお茶をいただくと、疲れた気分がリフレッシュしたようです。おいしいお菓子もいただきながら会話がはずみ、楽しいお茶会となりました。

## 中国体操「練功十八法」教室 参加者募集

「練功十八法」は、中国の予防医学に基づいた『未病の自然治癒力を目的とした治療健身体操』です。ゆったりとした関節ストレッチ運動に呼息運動(腹式呼吸)を取り入れることにより、内臓や横隔膜を鍛えて、免疫力を上げ、体調を整えます。ぜひご参加ください。

- 日 時 1月26日(水)～2月23日(水)の毎週水曜日 全5回  
午後1時30分～3時00分
- 場 所 ふるさと交流川屋敷 2階講堂
- 参 加 費 一人 2,000円
- 参加資格 町内在住・在勤の方 20名まで
- 申込締切 1月21日(金)まで
- 申し込み・問い合わせ先> 日本練功普及センター 長谷川キヨ子 ☎・FAX92-2890

# あがまちやせせー とー



↑波田野さんの作品：テーマ「想像の世界」

## 波

### 新潟県ジュニア美術展覧会

#### 田野里美さんが 特賞を受賞!

12月4日(土)、第41回新潟県ジュニア美術展覧会の表彰式が新潟県民会館で行われ、阿賀津川中学校3年の波田野里美さんが特賞を受賞するとともに、町内小・中学校の10人が奨励賞を受賞しました。

波田野さんの作品は、先生から出された「想像の世界」をテーマにして、デザイン的に描かれています。審査員の先生から「模型のような街並みやロケット、その他様々な基本となる形を自由な発想で構成した想像風景です。絵画という限られた空間でも、心の中のイメージは限りなく表現できることを豊かに感じさせてくれます」と講評をいただきました。

奨励賞の受賞者は次のとおりです（敬称略）

#### ◆小学校2年

長谷川直樹（津川小） 石川太悠（鹿瀬小）  
斎藤優希乃（上条小） 清野唯人（上条小）

#### ◆小学校3年

小澤まどか（三郷小） 田沢らな（鹿瀬小）

#### ◆小学校4年

清野玲貴（津川小） 中島翼（三郷小）

#### ◆小学校5年

古山佳奈（津川小）

#### ◆中学校3年

波田野咲希（阿賀津川中）



↑授賞式の様子（一番手前が波田野里美さん）

## 阿賀町づくしで おもてなし

### 合格者の集い

12月19日(日)、上川会館において阿賀町ふるさと検定「合格者の集い」が開催され、合格者60名が参加しました。

100点満点合格者2名のうち、石川健太郎さん（新潟市在住）には地元産の新米60kgが、江川一男さん（広沢区）には、豪華な阿賀町产品セットが贈呈されました。



↑満点合格者の石川健太郎さん(左)と江川一男さん(中央)



昼食会では、阿賀町ものしりガイドブックにも掲載された、阿賀町の郷土料理が振舞われ、実際に町のおいしい食文化にも触れていただきました。

合格者の皆さんには、培われた知識を「町先案内人」として発揮していただくことの検討も含め、意見交換も行われました。



大根料理の部 1位

白菜料理の部 1位



「大根だってあんみつになるもん」  
清田 和美さん(向鹿瀬区)



「白菜ドーム」  
久下 知也子さん(向鹿瀬区)



「自然薯アイス」  
阿部 元樹さん(三川温泉 湯元館)

## いつまでもお元気で

### 長寿祝い金贈呈

12月24日(金)、100歳の誕生日を迎えた中川ウメノさん（大牧区）に、町から祝詞と祝金が贈呈されました。

中川さんは、テレビで相撲観戦や歌謡ショーなどを見るのが楽しみで、好きな食べ物はなんといっても『ごはん』。長生きの秘訣はきちんと3度の食事を摂ることだそうです。

これからもますます元気でお過ごしください。  
大変おめでとうございました。



↑中川ウメノさん（大牧区）



### 阿賀の冬の食材!料理コンテスト

#### 冬のおいしい味覚が満載

12月7日(火)、かのせ温泉赤湯の食事処「花みず木」で、「第2回 阿賀の冬の食材！料理コンテスト」が開催されました。白菜料理の部と大根料理の部、プロ料理の部の3部門で競われ、1回目の秋のコンテストに引き続き、プロ顔負けの料理自慢の方々から多くの出品があり、町長や業界関係者らによる審査員が、食材や調理方法などを確認しながら試食しました。1位に輝いた大根・白菜料理は、12月から期間限定メニューとして「花みず木」で提供されています。

↓ちからをあわせてっ よいしょ～！



### 保育園のもちつき大会

#### おもちを食べて ますます元気

12月8日(水)に上条保育園で、12月10日(金)に日野川保育園でもちつき大会が行われました。

初めに保育士さんがもち米を練っていると、園児達は待ちきれずまだかまだかと急かしていました。

準備が整いやりたい人を聞くと、いっせいに手を挙げて当てられた園児は大喜びでした。杵は園児達にはかなり重いはずで、中には二人一組でもフラフラしていましたが、どの子も笑顔で一生懸命にもちについていました。

# 国民年金保険料は 遅れずにきちんと納めましょう!

国民年金は、老後やもしもの時にあなたの大きな支えとなります。保険料の納め忘れが続くと老後に年金を受け取ることができなくなるばかりか、納付が遅れることで障害年金や遺族年金を受け取れない場合があります。もしもの時に後悔することのないよう、保険料はきちんと納めましょう！（納期は翌月末で、2年経過すると時効により納められなくなります。）

## 国民年金保険料の納付が困難なときは

国民年金には、保険料納付が免除される制度や猶予される制度があります。納付が困難だからといってそのままにせず、必ず町役場の国民年金窓口で手続きを行ってください。



納付が困難なときは

## 保険料免除制度

経済的な理由などで、保険料を納めることが困難な時に利用できる制度で、申請が承認されると保険料納付の全額又は一部（4分の3、2分の1、4分の1）が免除されます。保険料免除は、本人と配偶者、世帯主の前年所得が一定額以下であれば承認されます。

30歳未満の方は

## 若年者納付猶予制度

本人が30歳未満であるときに限って利用できる制度で、申請が承認されると保険料の全額についての納付が猶予されます。納付猶予は本人と配偶者の前年所得が一定額以下であれば、世帯主の前年所得にかかわらず承認されます。

学生の方は

## 学生納付特例制度

本人が学生であるときに限って利用できる制度で、申請が承認されると保険料の全額について納付が猶予されます。学生納付特例は、本人の前年の所得が一定額以下であれば、配偶者や世帯主の前年の所得にかかわらず承認されます。

保険料免除などの承認された期間は、老後に年金を受け取るための資格期間に含まれるだけでなく、万一の時に、障害基礎年金や遺族基礎年金を受け取る資格期間にも含まれます。

また、失業された方は、離職票や失業保険受給資格者証等を添付すれば、前年の所得に関係なく免除される特例もありますので、必ずご相談ください。

<問い合わせ先> 新潟東年金事務所 または 町役場保健年金課国保年金係及び各支所行政係



↑お礼にサンタさんとトナカイさんに歌のプレゼントをしました



保育園クリスマス会

## サンタさんは何歳なの？

クリスマスシーズンが近づいた12月下旬、町内の各保育園でクリスマス会が開かれました。一人ひとりサンタさんからプレゼントを貰い、質問コーナーでは「何歳なんですか？」と園児に質問され、サンタさんが困ってしまうシーンもありましたが、園児たちは楽しいひと時を過ごし、「来てくれてありがとう」と満面の笑みを浮かべていました。

↓入居者の皆さんと長谷川勝栄さん(写真中央)



## 租税教室 税の大切さを学ぶ

12月8日(水)、阿賀津川中学校において、同校の中3年生を対象に町役場職員による「租税教室」が開催されました。

日頃、聞きなれている消費税やたばこ税などを含め、国内では約50種類ほどの税目があることや、給料などの身近な事例などを用い、分かりやすく説明がされました。

次代を担う生徒の皆さんには、使い道や重要性など、税金が広く地域社会に役立てられていることを学びました。



↑ 納税の義務についても学びました

きりん荘にXmasプレゼント

## お年寄りに元気を届けたい

12月24日(金)、養護老人ホーム「きりん荘」にクリスマスプレゼントが届きました。送り主は、津川地域で寿し店「彩海」を営む長谷川勝栄さん（津川7区）。長谷川さんが「なにか役に立つことができれば」と始めたこのプレゼントも、今年で10年目を迎え、毎年楽しみにしている入居者の皆さんに、昼食時に合わせ65人前の寿司折が届けられました。

# まもなく確定申告の時期です 町・県民税、所得税の申告相談が始まります

申告期間(土・日除く) 2月16日(水)～3月15日(火)

町では2月16日から3月15日までの期間、町県民税と所得税の申告を各地域の相談会場で受付します。平成22年中に各種の収入があった方で、次の「申告が必要な方」の要件に該当する場合は申告が必要です。

申告が必要と思われる方には、事前にハガキ等でご案内しますが、それ以外の方でも申告をしなければならない場合は、お気軽に最寄りの申告相談会場をご利用ください。なお、収入が1事業所からの給与だけで年末調整を済ませ、給与支払報告書が事業所から町に提出されている方や、税務署・商工会等で確定申告を済ませた方は申告する必要はありません。

※前年確定申告をして、今年も所得税の確定申告が必要と思われる方には、税務署から確定申告書が郵送されますので申告の際持参してください。

## 申告が必要な方

平成23年1月1日現在、阿賀町に住所のある方で次に該当する場合は申告が必要です。

- 年途中で退職し年末調整されなかつた方
- 会社で行つた年末調整の内容に変更がある方
- 事業所得のある方（自営業、サービス業、農業、保険外交員など）
- 不動産所得のある方（地代、家賃收入など）
- 譲渡所得のある方（土地、建物等を売つた方）
- 一時所得、雑所得、利子・配当所得、山林所得のある方
- 年金受給者で所得税が源泉徴収されている方
- 年金受給者で給与等の収入がある方
- 給与所得以外の所得がある方
- 2か所以上の事業所から給与の支払いを受けている方
- 年金受給者で所得税が見込まれる方（扶養控除の漏れ、医療費控除、住宅取得控除等）
- 所得税の還付金が見込まれる方（扶養控除の漏れ、医療費控除、住宅取得控除等）
- 事業所等から給与支払報告書が提出されていない方
- 所得税の源泉徴収を受けなかった方（内職、日雇い等）

## 申告相談日程

申告会場の日程表（別冊）については2月初旬に、各区長・連絡員等を通じて全戸配布します。

## 申告に必要な書類

### 給与所得のある方

給与支払者（雇用者）から交付された「源泉徴収票」建築業等で源泉徴収票が交付されない日給者の方は、就労日数及び単価が分かる資料

### 事業所得（営業、農業等）のある方

自営業、農業、建築業等を営んでいる方は、収支内訳書（売上、仕入、必要経費等の分かかる帳簿、伝票、領収書等）

## 所得控除に必要な書類

### 社会保険料控除

各種保険料の領収書や納付金額が分かる書類

※社会保険料控除は町で調査し把握しているものも一部あります。ただし、直接税務署に申告書を提出される方は納付金額を証明する書類の添付が必要です。

### その他

・印鑑（本人の認印）

・金融機関の口座番号（本人名義のもの）※所得税の還付金が見込まれる方

・その他申告に必要と思われる書類

土地や建物等を貸付けて収入を得た方は、収入金額と必要経費の分かる書類

行する支払調書

## 山林所得のある方

山林を伐採し譲渡したり、山林を立木のまま譲渡したことにより収入があつた方は、収入金額と必要経費の明細が分かる書類

土地や建物等を譲渡したことにより収入のあつた方は、契約書や領収書、必要経費の明細が分かる書類

## 譲渡所得のある方

山林を立木のまま譲渡したことにより収入があつた方は、支払者の発行する支払調書

株式配当等の収入のある方は、支払者の発行する支払調書

利子、配当所得のある方

生命保険金や原稿料等の収入を得た方は、支払者の発行する支払調書。国民年金、厚生年金、農業者年金等を受給されている方は「公的年金等源泉徴収票」

山林を立木のまま譲渡したことにより収入があつた方は、支払者の発行する支払調書

山林を立木のまま譲渡したことにより収入があつた方は、支払者の発行する支払調書

扶養控除に漏れがある場合は申告の際ご相談ください。障害者控除については障害手帳又は「障害者控除対象者認定書」

家屋（土地）の登記事項証明書、請負契約書又は売買契約書、借入金の年末残高証明書、住民票等

※この控除を受けようとする方については事前にご相談ください。

扶養控除に漏れがある場合は申告の際ご相談ください。障害者控除については障害手帳又は「障害者控除対象者認定書」

家屋（土地）の登記事項証明書、請負契約書又は売買契約書、借入金の年末残高証明書、住民票等

※この控除を受けようとする方については事前にご相談ください。

## 後期高齢者医療制度からのお知らせ

# 後発医薬品(ジェネリック医薬品)について

### ★後発医薬品とは…

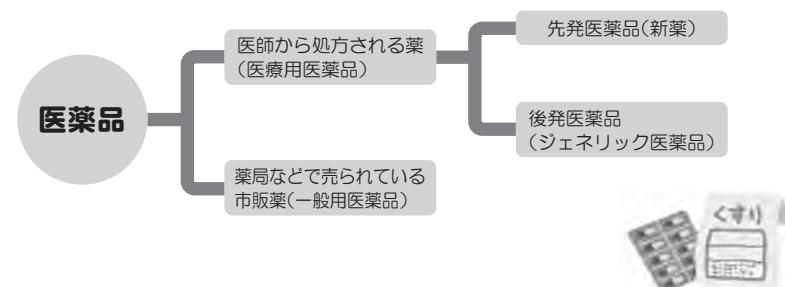
後発医薬品とは、先発医薬品（最初に作られた薬）の特許期間の終了後に、先発医薬品と同じ成分を使って製造される医薬品です。

効き目や安全性は確認されており、また先発医薬品に比べて一般的に低価格のため、経済的な医薬品です。後発医薬品を利用することで、お薬代の負担を減らすとともに、医療費節約で医療保険制度の安定にもつながります。

### ★後発医薬品を利用するには…

処方せんにある「後発医薬品への変更不可」の欄に、お医者さんからのサインがなければ後発医薬品への変更が可能ですので、薬剤師さんに相談してみてください。

また、病院内で薬をもらう院内薬局の場合は、後発医薬品への変更が可能かお医者さんに相談してみてください。



### ★「後発医薬品希望カード」を活用しましょう

右の「後発医薬品希望カード」をお医者さんや薬剤師さんに提示すれば、後発医薬品に変更する意思があることが伝わります。

カードは、下記の問い合わせ先にもご用意しています。

『後発医薬品に変更できない場合もあります』  
特許期間が切れていない先発医薬品には、後発医薬品はありません。また、薬局にその後発医薬品がない場合もあり、切り替えるためには取り寄せが必要となります。



## 後期高齢者医療保険料の納付済額のお知らせを送付します

平成22年1月から12月までの間に、納付書または口座振替で納めた後期高齢者医療保険料（普通徴収分）について、納付済額のお知らせを1月下旬にお送りします。

### ご注意いただきたいこと

■特別徴収（年金天引き）で納めた保険料については、「年金振込通知書」、または「公的年金等の源泉徴収票」でご確認ください。

※なお、平成22年中に納め方が切り替わった方（普通徴収⇒特別徴収、特別徴収⇒普通徴収）は、このたびお送りする納付済額のお知らせとあわせてご確認ください。

■納めた保険料は、所得税の確定申告や町・県民税の申告の際に、「社会保険料控除」の対象となります。このたびお送りする納付済額のお知らせは申告の際の資料になりますので、大切に保管してください。

### ●特別徴収（年金天引き）で納めた保険料

『年金受給者本人』の社会保険料控除の対象となります。

### ●普通徴収（納付書または口座振替）で納めた保険料

『実際に負担した方』の社会保険料控除の対象となります。

＜問い合わせ先＞ 町役場 保健年金課 国保年金係 ☎ 92-5763 各支所 行政係 ☎ 28

## 差押された動産をインターネットで公売します

申込期間 1月7日(金)午後1時～1月21日(金)午後11時

町税の滞納者から差押された動産をインターネット上で公売します。詳しくは1月7日(金)午後1時から町ホームページに掲載します。

■入札参加申込期間 1月7日(金)午後1時～1月21日(金)午後11時  
※事前にYahoo!オークションで参加資格(I D)を取得する必要があります。

■入札期間 1月27日(木)午後1時～1月30日(日)午後11時  
■公売場所 インターネットY a h o o ! オークション内の「官公庁オークション」  
(http://koubai.auctions.yahoo.co.jp)

■公売方法 せり売り  
■出品物の下見会 1月11日(火)～1月14日(金) 午前9時～午後4時(ただし13日は正午まで)  
※希望日時の前日までに電話連絡をしてください。  
■下見会会場 町役場 鹿瀬支所

＜問い合わせ先＞ 町役場 町民生活課 公共料金等徴収係 ☎ 92-5761

## 税務署からのお知らせ

例年、税務署職員等が実施しておりました新津税務署での申告相談会場が変わりました。

## 秋葉区役所6階会議室

開設期間 2月1日(火)～3月15日(火)  
(土日・祝日を除く)

受付時間 午前9時～午後4時30分

この期間中、新津税務署では申告相談を行っておりません。

※町の申告相談会場のお知らせは2月上旬に各戸へ配布予定となっております。



## 所得税の確定申告は、e-Taxをご利用ください～国税電子申告・納税システム～

e-Taxホームページ http://www.e-tax.nta.go.jp

## 各種申告と納税の期間を確認しましょう

平成22年分の

【所得税の申告と納税】 2月16日(水)から3月15日(火)まで  
口座振替納付日：4月22日(金) [所得税第3期分]

【贈与税の申告と納税】 2月1日(火)から3月15日(火)まで

【個人事業者の消費税の申告と納税の期限】 3月31日(木)まで 口座振替納付日：4月27日(水)

＜確定申告に関する問い合わせ先＞

新津税務署 ☎ 0250-22-2151 (自動音声案内が流れましたら0番を押してください)

## 建設工事等入札結果(契約額1,000万円以上)

平成22年12月1日～12月31日まで

件名	施工場所	入札年月日	入札業者数	契約額(円)	契約者	落札率(%)
中央南部簡易水道配水管第30工区布設工事	阿賀町 日野川丙	12月2日	14業者	13,395,900	安田設備工業(株)東蒲営業所	89.09
津川スポーツパーク整備工事(その2)	阿賀町 津川	12月22日	6業者	40,990,950	福田道路(株)新潟支店	88.22
津川スポーツパーク整備工事(その1)	阿賀町 津川	12月22日	10業者	14,805,000	(株)富田建設	96.25

＜問い合わせ先＞ 町役場 総務課 行政管財係 ☎ 92-3113

## さいの神の開催

小正月の伝統行事であります「さいの神」を、下記のとおり開催いたします。

津川の子ども達と一緒に無病息災、家内安全、商売繁盛を願うこの行事に、皆さんお誘い合わせの上、ご来場ください。

■日 時 1月16日(日) 午後3時~

■会 場 城山橋下河川公園

■主 催 津川商工会青年部

<問い合わせ先>

津川商工会 ☎92-2494 担当:石沢・吉倉

## 第14回御神楽温泉まつり開催

■期 間 1月22日(土)~2月28日(月)

■会 場 御神楽温泉

■内 容

①1月22日(土) 小会瀬駐車場にて  
オープニングイベント(さいの神、甘酒の振る  
舞い、ちびっこカラオケ大会など)

- ②1月22日(土)~2月28日(月)
  - ・入館料半額サービス(あすなろ荘を除く)
  - ・抽選会、特別宿泊プラン、芸能祭、スピードくじなど
- ③「新風上川・とんぼの会」による発表会、郷土料理試食会
  - 第1回:1月30日(日) 小会瀬
  - 第2回:2月6日(日) みかぐら荘

<問い合わせ先> 小会瀬 ☎95-3535

## 有料広告を募集します!

【広報あが・町ホームページ・公用車】事業者のみなさんPRしませんか?

### 広報あが 平成23年度 第1次募集

掲載場所	「各種お知らせ」の下段6枠
募集号	4月号、5月号、6月号、7月号
広告の規格	(1枠)縦52mm×横60mm ※掲載枠に空きがある場合、2枠分を1枠として掲載可能(2枠分の料金がかかります)
掲載料金	町内(事業)者 3,000円 町外(事業)者 5,000円
■掲載枠に空きがある場合は随时募集。 ■第2次募集(8月号~11月号)は6月号にてお知らせします。	
<申込み先>	町役場 企画観光課 企画係 ☎92-4766

### 公用車



公用車の種類	普通車両・軽車両・ワゴン車・マイクロバス	
掲載場所	車両の側面	
掲載期間	平成24年3月末日まで(1月単位)	
広告の規格及 び 掲載料金	縦50cm×横70cm	町内(事業)者 1,500円 町外(事業)者 2,500円
	縦50cm×横100cm	町内(事業)者 2,500円 町外(事業)者 3,500円
■掲載枠に空きがある場合は随时募集。 ■ラッピングフィルム又はカッティングマグネットシート等、剥離可能で長期の広告掲載に耐えることができるもので作成してください。		
<申込み先> 町役場 総務課 行政管財係 ☎92-3113		

### 町ホームページ

掲載場所	トップページ画面の下(8枠)
掲載期間	平成24年3月末日まで(1月単位)
広告の規格	バナー広告 4KB以内 (1枠)縦50ピクセル×横165ピクセル GIF形式(静止画)又はJPEG形式
掲載料金	町内(事業)者 4,000円 町外(事業)者 6,000円
■掲載枠に空きがある場合は随时募集。	
<申込み先>	町役場 企画観光課 情報政策係 ☎92-4766

- 申込書、阿賀町広告掲載要領等は各担当課にあります。また、町ホームページからもダウンロードできます。
- 申込書に広告(案)等、必要書類を添えてお申込みください。
- 広告物(原稿)は広告主が作成してください。
- 阿賀町広告審査委員会で、掲載する広告として適当でないと認めたものは掲載できません。

有料広告全般(審査基準等)のお問い合わせは、総務課行政管財係 ☎92-3113へ

## つがわ狐の嫁入り行列

# 花嫁・花婿、行列参加者募集

平成23年5月3日開催の「第22回つがわ狐の嫁入り行列」の花嫁・花婿、行列参加者を町内外から広く募集します。

## 花嫁・花婿ヨシテスト

■日 時 3月27日(日) 午後1時30分~

■会 場 狐の嫁入り屋敷(津川8区)

■応募資格 次の条件を満たすカップル

- ①平成23年5月4日~平成24年5月2日までに結婚するカップル。
- ②5月3日のイベント当日と実行委員会が指定する練習日(4月中の平日夜2日程度)に必ず参加できるカップル。
- ③平成23年度中の町の観光行事(11月のつがわ狐の里帰り市等)に必ず参加できるカップル。
- ④健康で体力に自信のあるカップル。  
(「花嫁・花婿」衣装をつけての行列には体力が必要です。)

■募集期間 1月11日(火)~2月25日(金)必着

■募集組数 先着20組



昨年の優勝カップル

## 行列参加者募集

■日 時 5月3日(祝)

集合:午後1時30分

行列:午後5時~午後9時

■内 容 町内の住吉神社から麒麟山公園までのおよそ2kmを、花嫁・花婿のお供として行列します。

■応募資格 年齢・住所は問いませんが健康な方

※募集人数については行列全体の構成を考えたうえで決定します。

※応募多数の場合は抽選となります。

■応募資格 5月3日のイベント当日と実行委員会が指定する練習日(4月中の平日夜2日程度)に参加できる方

■募集期間 1月11日(火)~3月18日(金)必着



## 応募方法

応募用紙に必要事項を記入のうえ、下記まで郵送、または直接提出ください。

※FAX、メールでは受け付けていません。

※応募用紙は阿賀町のホームページからダウンロードできます。また、町役場企画観光課に置いてあります。

※応募書類は返却しませんので、ご了承ください。

<申し込み・問い合わせ先>

〒959-4495 新潟県東蒲原郡阿賀町津川580番地

町役場企画観光課内 「つがわ狐の嫁入り行列実行委員会事務局」

☎92-4766

阿賀町ホームページURL <http://www.town.ag.a.niigata.jp/>



実行委員会

## おおきくなつたら

町内の保育園児に「大きくなつたら何になるの?」と将来の夢を聞いてみました。

鹿瀬保育園 きく組

せいだ ここな  
清田 心菜ちゃん 5さい



わたしは、おおきくなつたら、  
おはなやさんになりたいです。  
だいすきなバラやきれいなお  
はなをたくさんひにかけて  
もらいたいです。

鹿瀬保育園 きく組

かとう りな  
加藤 里菜ちゃん 5さい



わたしは、おおきくなつたら、  
びようしになりたいです。  
おきやくさんのかみをきて  
みんなをかわいくしてあげたい  
です。

もみじ保育園 き組

まつばら だいち  
松原 大知くん 5さい



ぼくは、おおきくなつたら、  
バスのうんてんしゅになりたい  
です。  
おとうさんがうんてんしゅを  
しているから、いつしょにバス  
にのっていろいろなところにい  
きたいからです。

## あなたがい心

格別のご芳志を賜り  
ましたこと、心より感  
謝申し上げます。

○町政全般の振興に対する寄附

敬称略

寄附者	住 所
星 義 弘	菱潟区

○ふるさと阿賀町応援寄附

敬称略

寄附者	住 所
清 野 忠 男	東京都八王子市

○亡くなられた御遺族からの寄附 敬称略

寄附者	住 所
天 野 卓 也	仙台市宮城野区

## 年会費500円 新潟県交通災害共済

交通災害共済は、全市町村で行う助け合いの制度です  
お問い合わせは町役場町民生活課・各支所行政係へ

## 有料広告

セレモニー  
越路会館

〒959-4402  
阿賀町津川1269-1

TEL 0254-92-0022

日曜ローン相談会実施中  
開催日 2/20 3/13 (日)

お取引の無い方もお気軽にご相談ください

八ろうきん津川出張所  
〒959-4402 東蒲原郡阿賀町津川3733番地  
TEL0254-92-5151 FAX0254-92-5470

葬家に真心をこめたお手伝い

JA新潟みらい グループ / JA葬祭

株式会社 みらいサービス  
阿賀葬祭センター

ご葬儀からご法要までご遠慮なくお申し付け下さい

24時間受付・年中無休

TEL(0254) 92-0983 オクヤミ

## 農業委員会委員選挙人名簿登載申請について

農業委員会委員選挙人名簿登載申請書の提出期限が1月10日(月)までとなっております。区長さんまたは農家組合長さん、もしくは町農業委員会事務局、各支所振興係まで提出して下さい。

なお、役場へ提出される場合は、1月8日(土)、1月9日(日)、1月10日(月)は閉庁日ですが、当直が受領させていただきますのでご了承下さい。

<問い合わせ先> 町農業委員会事務局 ☎92-5764



## よくわかる農業者年金 | No.2

Q 保険料はいくらですか?どのような年金を受け取れますか?

A 保険料の額は自由に決められる!年金は生涯受給できる!

保険料は、加入者自らが月額2万円~6万7千円の間で自由に決められ、農業経営の状況や老後設計に応じていつでも見直すことができます。

年金の種類には、①自分が支払った保険料とその運用収入を基礎とする農業者老齢年金と②保険料の国庫補助額とその運用収入を基礎とする特例付加年金があり、原則65歳から生涯支給されます。仮に80歳前に亡くなった場合でも、死亡した翌月から80歳までに受け取れるはずであった農業者老齢年金の現在価値に相当する額が、死亡一時金として遺族に支給されます。農業者年金は若い時ならお一人の加入で、ある年齢からは夫婦二人の加入で、老後生活の安定に役立つ年金額が見込まれます。

農業者年金には、①国民年金の第1号被保険者で、②年間60日以上農業に従事する、③60歳未満の方——ならどなたでも加入できます。

農業者年金の年金支給額の試算

(保険料月額2万円で、付利利率2.3%の場合)

加入年齢	納付期間	年金試算額(年額)		
20歳	40年	男性	91万円	女性 79万円
30歳	30年	男性	60万円	女性 52万円
40歳	20年	男性	35万円	女性 31万円
50歳	10年	男性	16万円	女性 14万円

65歳までの付利利率は2.30%、65歳で裁定した以降の予定利率は1.55%で計算していますが、運用成績により年金額は変動します。



一人ひとりの農業者を応援する  
農業者年金に加入しましょう!

問い合わせ先

町農業委員会事務局 ☎92-5764 新潟みらい農業協同組合

阿賀支店 ☎92-3071

三川支店 ☎99-3560

## 有料広告

セレモニー  
越路会館

〒959-4402  
阿賀町津川1269-1

TEL 0254-92-0022

日曜ローン相談会実施中  
開催日 2/20 3/13 (日)

お取引の無い方もお気軽にご相談ください

八ろうきん津川出張所  
〒959-4402 東蒲原郡阿賀町津川3733番地  
TEL0254-92-5151 FAX0254-92-5470

葬家に真心をこめたお手伝い

JA新潟みらい グループ / JA葬祭

株式会社 みらいサービス  
阿賀葬祭センター

ご葬儀からご法要までご遠慮なくお申し付け下さい

24時間受付・年中無休

TEL(0254) 92-0983 オクヤミ

将军御前もち

平成22年度よりもち加工を始めました。  
是非ご賞味下さい。

阿賀町「こがねもち」使用

☆切り餅・豆餅・玄米餅等販売

☆加工委託(米持込みで切り餅納入)

959-4627  
製造元: 東蒲原郡阿賀町岩谷  
将军御前もち加工センター  
TEL・Fax 0254-99-5280  
販売者: 財団法人 三川農業振興公社  
TEL・Fax 0254-99-3672  
E-mail: mikawa@royal.onn.ne.jp

謹賀新年

観光・各種送迎にご利用ください。

(株)東蒲観光バス

車いす対応車両

病院・施設・観光 各種送迎

東蒲福祉タクシー

阿賀町奥田

TEL 0254-92-5000

FAX 0254-92-5060

ご宴会等ご利用ください!!

ご宴会コース お1人様3,500円

各種鍋コース お1人様2,300円

中華コース(4品) お1人様2,000円

飲み放題プラン(90分コース)

男性 + 1,500円 女性 + 1,000円

追加30分毎 + 500円

無料送迎も承りますのでご相談ください。

阿賀の里 0254-99-2121

月	日	曜日	予定	時間	場所	
1 月	6	木	なかよし教室(上川地域) ちびっこ広場(三川地域) 三種混合予防接種(三川地域)	9:00~11:00 9:30~11:30 受付15:30~16:15	上条保育園 わかば保育園 町営診療所みかわ	
	7	金				
	8	土				
	9	日		平成23年阿賀町消防出初式 スキー場感謝祭	8:00~ 10:00~	阿賀町公民館 三川・温泉スキー場
	10	月		農業委員会委員選挙人名簿提出期限 成人の日		
	11	火		つくし広場(鹿瀬地域) BCG予防接種(津川・鹿瀬・上川地域) 三種混合予防接種(津川・鹿瀬・上川地域)	9:30~11:30 受付13:30~13:45 受付13:45~14:00	鹿瀬保育園 やまぶきの里
	12	水				
	13	木		なかよし教室(上川地域) ちびっこ広場(三川地域) 三種混合予防接種(三川地域)	9:00~11:00 9:30~11:30 受付15:30~16:15	上条保育園 わかば保育園 町営診療所みかわ
	14	金				
	15	土				
16	日		さいの神(津川地域)	15:00~	城山橋下河川公園	
17	月		町県民税第4期分納期開始(~31日)			
18	火		つくし広場(鹿瀬地域) あそびの教室(津川地域)	9:30~11:30 9:30~11:30	鹿瀬保育園 やまぶきの里	
19	水		定例年金相談	10:00~15:00	本庁 相談室	
20	木		なかよし教室(上川地域) ちびっこ広場(三川地域) 麻しん風しん混合予防接種(三川地域)	9:00~11:00 9:30~11:30 受付15:30~16:15	上条保育園 わかば保育園 町営診療所みかわ	
21	金					
22	土		東京上川会新年祝賀会	14:00~	上野精養軒	
23	日					
24	月					
25	火		つくし広場(鹿瀬地域)	9:30~11:30	鹿瀬保育園	
26	水		第26回雪シンポジウムin阿賀町(~27日)	13:20開会	上川会館	
27	木		なかよし教室(上川地域) ちびっこ広場(三川地域)	9:00~11:00 9:30~11:30	上条保育園 わかば保育園	
28	金		第1回農業委員会総会	14:00~	町役場本庁 第3会議室	
29	土					
30	日					
31	月					
2 月	1	火	つくし広場(鹿瀬地域)	9:30~11:30	鹿瀬保育園	
	2	水	なかよし教室(上川地域)	9:00~11:00	上条保育園	
	3	木	ちびっこ広場(三川地域) 三種混合予防接種(三川地域)	9:30~11:30 受付15:30~16:15	わかば保育園 町営診療所みかわ	
	4	金				
	5	土				
	6	日		東京三川会新年会	12:00~	東天紅上野店
	7	月		BCG予防接種(津川・鹿瀬・上川地域) 三種混合予防接種(津川・鹿瀬・上川地域)	受付13:30~13:45 受付13:45~14:00	やまぶきの里
	8	火		つくし広場(鹿瀬地域)	9:30~11:30	鹿瀬保育園
	9	水				
	10	木		なかよし教室(上川地域) ちびっこ広場(三川地域) 三種混合予防接種(三川地域)	9:00~11:00 9:30~11:30 受付15:30~16:15	上条保育園 わかば保育園 町営診療所みかわ
	11	金		平瀬鍾馗様まつり 舟玉まつり・帳祝い 建国記念の日	13:00~	平瀬公民館 狐の嫁入り屋敷
	12	土				
	13	日				
	14	月				
	15	火		つくし広場(鹿瀬地域) あそびの教室(津川地域)	9:30~11:30 9:30~11:30	鹿瀬保育園 やまぶきの里
	16	水		定例年金相談 固定資産税第4期分納期開始(~28日) 住民税・所得税申告相談開始(~3月15日)	10:00~15:00	本庁 相談室
	17	木		なかよし教室(上川地域) ちびっこ広場(三川地域)	9:00~11:00 9:30~11:30	上条保育園 わかば保育園
	18	金				

### つがわ 津川5区(津川地域)



平成22年12月20日現在  
人口 男 39人  
女 55人  
計 94人  
世帯数 40戸

区長：赤城 正男

5区の町名は、その大部分が上町です。一部、姥堂川の近くが上田町です。江戸時代に栄えた津川の中心街の一角を占めています。当時と比べると、国道を挟んだ家数は、麒麟山側が25軒から18軒に、バイパス側が29軒から14軒に減っています。姥堂橋のたもとにあった姥様は、昭和36年国道改修に伴って、神明神社に合祀されています。姥堂橋は、現在、伊勢宮橋と名が変わっています。また、法華寺ともいわれる妙境寺は、津川町・宮川留次郎が、明治になって開いた新しい寺です。寺の周りに新しく7軒増えています。



▲狐の台輪

### あわせ 粟瀬区(上川地域)



平成22年12月20日現在  
人口 男 49人  
女 56人  
計 105人  
世帯数 45戸

区長：長谷川三代栄

当区は東川地域の玄関口にあたり、地域の中では一番大きな集落で、人口105名、戸数45戸を有しています。

毎年8月15日は神社のお祭りがあり、宴會など行っています。

昨年度まで閉校された三宝分小学校があった頃には、お祭りの際には子供達がお神輿を引いたり盆踊り等もしていました。同様に、運動会があればPTAと区の人達が一緒に参加して楽しみました。また、学習体験として約3aの田を借り田植えから脱穀までを子供達と一緒に作業し、美味しい米作りの体験を共有していました。

高齢化が進み、山道整備なども大変になってきた粟瀬区民にとって、これらの活動は区の活力源の一つだったため、それらに代わる何かがないか模索しています。

年が明けて1月15日には塞の神祭を執り行い、大勢の人が集まって早朝から神木の杉を切り、立派な杉に藁を取り付けて立てたりなど、夕方まで火を入れる準備をします。奉納が終わるとお酒やお菓子にお賽銭等を撒き、厄落としを年の順で胴上げをしています。

こうした行事等を人生の糧とするためにも、これからも色々な事を区の皆さんに継承して戴きたいと思います。



▲区の様子

